السَّلامُ عَلى وَلِيِّ الله وَحَبيبهِ، السَّلامُ عَلى خَليل الله وَنَجيبهِ، السَّلامُ عَلى صنفِيِّ الله وَابْن صَفِيِّهِ، اَلسَّلامُ عَلى الْحُسنَيْنِ الْمَظْلُومِ الشَّهيدِ، اَلسَّلامُ على اَسير الْكُرُباتِ وَقتيل الْعَبَراتِ، اَللَّهُمَّ إِنِّي اَشْهُدُ اَنَّهُ وَلِيُّكَ وَابْنُ وَلِيِّكَ وَصَفِيُّكَ وَابْنُ صَفِيِّكَ الْفائِنُ بِكَرامَتِكَ، أَكْرَمْتَهُ بِالشَّهَادَةُ وَحَبَوْتَهُ بِالسَّعَادَةُ، وَأَجْتَبَيْتَهُ بِطِيبِ الْولادَةُ، وَجَعَلْتَهُ سنيِّداً مِنَ السادَة، وَقائِداً مِنَ الْقادَة، وَذائِداً مِنْ الْذادَة، وَاعْطَيْتَهُ مَواريثَ الْانْبياءِ، وَجَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلَى خَلْقِكَ مِنَ الأوْصِياءِ، فَاعْذَرَ في الدُّعاءِ وَمَنَحَ النُّصنْحَ، وَبَذَلَ مُهْجَتَهُ فيكَ لِيَسنْتَنْقِذَ عِبادَكَ مِنَ الْجَهالَة وَحَيْرَة الضَّلالَة، وَقَدْ تَوازَرَ عَلَيْهِ مَنْ غَرَّتْهُ الدُّنْيا، وَباعَ حَظَّهُ بالارْذَل الادْنى، وَشَرى آخِرتَهُ بالَّثْمَن الاوْكس، وتَغَطْرَسَ وَتَرَدّى فِي هَواه، وَاسْخَطَكَ وَاسْخَطَ نَبِيُّكَ، وَاطاعَ مِنْ عِبادِكَ اَهْلَ الشِّقاق وَالنِّفاق وَحَمَلَهُ الأوْزار الْمُسْتَوْجبينَ النَّارَ، فَجاهَدَهُمْ فيكَ صابراً مُحْتَسِباً حَتَّى سنُفِكَ فِي طاعَتِكَ دَمُّهُ وَاسْتُبِيحَ حَرِيمُهُ، اَللَّهُمَّ فَالْعَنْهُمْ لَعْنا وَبِيلاً وَعَذِّبْهُمْ عَذاباً اليما، اَلسَّلامُ علَيْكَ يَا بْنَ رَسنُول الله، اَلسنَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سنيِّدِ الأوْصِياءِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ اَمينُ الله وَابْنُ اَمينِهِ، عِشْتَ سَعِيداً وَمَضَيْتَ حَميداً وَمُتَّ فَقيداً مَظْلُوماً شَهِيداً، وَاَشْهَدُ اَنَّ اللهَ مُنْجِزُ ما وَعَدَكَ، وَمُهْلِكُ مَنْ خَذَلَكَ، وَمُعَذِّبٌ مَنْ قَتَلَكَ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ وَفَيْتَ بِعَهْدِ الله وَجاهَدْتَ فِي سنبيلِهِ حَتَّى أتياكَ الْيَقينُ، فَلَعَنَ اللهُ مَنْ قَتَلَكَ، ولَعَنَ اللهُ مَنْ ظَلَمَكَ، ولَعَنَ اللهُ أُمَّةً سمَعِت بذلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ، اَللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ أَنِّي وَلِيٌّ لِمَنْ والآهُ وَعَدُوٌّ لِمَنْ عاداهُ بِأبِي أَنْتَ وَأُمِّي يًا بْنَ رَسُول الله، أشْهَدُ أَنَّكَ كُنْتَ نُوراً في الاصلاب الشَّامِخَة وَالارْحام الْمُطَهَّرَة، لَمْ تُنَجِّسنْكَ الْجاهِلِيَّةُ بِأَنْجاسِها وَلَمْ تُلْبِسنْكَ الْمُدْلَهِمَّاتُ مِنْ ثِيابِها، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ دَعائِم الدين واَرْكانِ الْمُسْلِمِينَ وَمَعْقِلِ الْمُؤْمِنِينَ، واَشْهَدُ اَنَّكَ الْإِمامُ الْبَرُّ التَّقِيُّ الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ الْهَدِي وَالْعُرْوَةُ اللَّهْدِي الْمَهْدِيُّ، واَشْهَدُ اَنَّ الائِمَّةَ مِنْ ولُدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوى واَعْلامُ الْهُدى والْعُرْوَةُ الْهَادِي الْمُهْدِيُّ، واَشْهَدُ اَنَّ الائِمَّةُ النِّوْمِ مَعْوَلِي اللَّهُ على اَهْلِ الدُّنْيا، واَشْهَدُ انّى بِكُمْ مُؤْمِنُ وَبِإِيابِكُمْ، مُوقِنُ بِشَرايعِ دينى الْوُثْقى، والْحُجَّةُ على اَهْلِ الدُّنْيا، واَشْهَدُ انّى بِكُمْ مُؤْمِنُ وَبِإِيابِكُمْ، مُوقِنُ بِشَرايعِ دينى وَخَواتيمِ عَمَلى، وقَلْبى لِقَلْبِكُمْ سِلْمُ واَمْرى لاَمْرِكُمْ مُتَبِعُ ونُصْرَتى لَكُمْ مُعَدَّةُ حَتّى يَأْذَنَ اللهُ لَكُمْ، فَمَعَكُمْ لا مَعَ عَدُولِّكُمْ صَلُواتُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَعلى اَرْواحِكُمْ واَجْسادِكُمْ وَشَاهِدِكُمْ وَعلى اَرْواحِكُمْ واَجْسادِكُمْ وَشَاهِدِكُمْ وَعَلى اَرْواحِكُمْ واَطِنِكُمْ آمينَ رَبَّ الْعالِمين

Ziyarat of Arbaeen Translation

IN THE NAME OF Allah, THE BENEFECIENT, THE MERCIFUL

Peace be on the beloved friend of Allah, His dearest darling!

Peace be on the choicest confidant of Allah, sincerely attached precisely like his father!

Peace be on Husain, who established the true faith by giving his life in the way of Allah, a martyr, underwent untold hardships at the hand of rouges and lawbreakers! Peace be on the hostage surrounded by the tightening circle of sorrow and grief, killed by a horde of savages.

·my Allah I give witness that beyond a shadow of doubt he is Thy favourite and choicest confidant, who enjoys Thy confidence and favour, precisely tike his father) Thou looked upto him and elected him in Thy cause, picked and chose him for the good fortune,

selected for him the best purified parents. appointed him guardian, leader, and defender of rights, a true representative (inheritor and progenitor) of guardians, leaders and defenders of rights, gave him much and more from the inheritance of the Prophets, put him forward as a decisive argument, alongwith the other successors (of the Holy Prophet-the twelve Imaams) to the mankind.

He met with deadly dangers, acted justly and fairly, made use of everything belonging to him to pay full attention to give sincere advice; took pains, made every effort, and put his heart, mind, soul and life at the disposal of Thy mission to liberate the people from the yoke of ignorance and evil of bewilderment, but an evildoer, deceived with empty hopes of mean and worthless worldly gains, had pressed heavily on him, and sold out his share (eternal bliss) for the meanest and A lowest bargain, betrayed his "day of judgement" for a vulgar return, took pride in insolence, fell into the fathom-well of silly stupid follies, provoked Thee and Thy Prophet to anger, did as the harsh discordant, the hypocrite, the heavily burdened bearers of sin, condemned to Hellfire, advised to him, however, he (the Holy Imam), steadily, rightly and justly coped with them, till, in Thy obedience, gave his life after which his family was set adrift.

·my Allah, therefore, condemn them to hell as a denunciation and conviction; and crack down on them with a painful punishment.

Peace be on you 0 the son of the Messenger of Allah! Peace be on you 0 the son of the first of the successors (of the Holy Prophet(

I bear witness that Allah put faith in you like He had full confidence in your father,

and that you always looked for and collected good and virtue, lived a highly praiseworthy life, and departed from this world a martyr, forsaken and abused;

I bear witness that Allah will promptly fulfil the promise He made to you, and destroy those who left you helpless and punish those who killed you;

I bear witness that you kept your promise made with Allah, and strived in His way till what was certain came upon you, so curse of Allah be on those who killed you, curse of Allah be on those who oppressed you. curse of Allah be on the people who came to know and approved (of it all.)

O my Allah be my witness that I make friends with those who love him and oppose those who deny him.

I, my father and mother, are at your disposal 0 the son of the Messenger of Allah.

I know and bear witness that you were "light" in the sublime loins and in the pure wombs, never touched you the dirt of ignorance, nor ever obscurity concealed you in its folds; I bear witness that you are the pillar of "Deen". support of the Muslims, refuge of the faithfuls;

I bear witness that you are a truthful, well-aware, content, intelligent, rightly guided guide (Imam;(

I bear witness that the Imams among your descendants are the symbols of "conscious piety" and signs of "true guidance", the "safe handle"-lslam. and the decisive arguments over mankind;

I declare positively that I have full faith in you, and I know for certain that you shall return. I am. fully committed to the E laws of my religion, certain of my deeds, my mind and heart ready for your return, and my affairs carried out in the light of your instructions, till Allah gives you permission, together with you, alongwith you, not at the same time with your enemies.

Blessings of Allah be on you, on your souls, on your bodies, when you are visible, when you are invisible, on your percievable aspects, on your innermost genius, be it so, 0 Lord of the worlds!